

TESSUTI

FABRICS / TISSUS / STOFFE / TEJIDOS

A SKIN

88,5% PVC - 11,5% CO

PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

TO CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, THAN RINSE WITH CLEAR WATER. DO NOT USE BLEACHES, SYNTHETIC DETERGENTS, POLISHES OR POLISHING SPRAYS.

NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, APRÈS RINCER AVEC DE L'EAU NETTE. ON NE DOIT PAS UTILISER BLANCHISSEURS, DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES, CIRAGES OU CIRAGES SPRAY.

MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN, DANN SPÜLEN. BLEICHMITTEL, REINIGUNGSMITTEL, POLIERMITTEL ODER SPRAY POLIERMITTEL NICHT BENUTZEN.

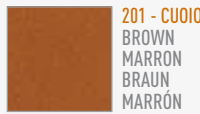
LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGAR BIEN CON AGUA LIMPIA. NO UTILIZAR SOLVENTES, BLANQUEADORES, DETERSIVOS SINTÉTICOS, ABRILLANTADORES Ó ESPRAYS PARA DAR BRILLO.



01 - BIANCO
WHITE
BLANC
WEIß
BLANCO



104 - BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE



201 - CUOIO
BROWN
MARRON
BRAUN
MARRÓN



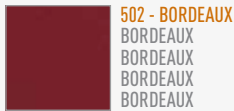
204 - TESTA DI MORO
DARK BROWN
MARRON FONCÉ
DUNKEL BRAUN
MARRÓN OSCURO



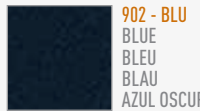
508 - ARANCIO
ORANGE
ORANGE
ORANGE
NARANJA



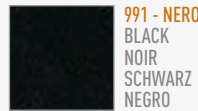
503 - ROSSO
RED
ROUGE
ROT
ROJO



502 - BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX



902 - BLU
BLUE
BLEU
BLAU
AZUL OSCURO



991 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO

B TAMARIT

84% PVC - 16% CO

PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

TO CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, THAN RINSE WITH CLEAR WATER. DO NOT USE BLEACHES, SYNTHETIC DETERGENTS, POLISHES OR POLISHING SPRAYS.

NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, APRÈS RINCER AVEC DE L'EAU NETTE. ON NE DOIT PAS UTILISER BLANCHISSEURS, DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES, CIRAGES OU CIRAGES SPRAY.

MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN, DANN SPÜLEN. BLEICHMITTEL, REINIGUNGSMITTEL, POLIERMITTEL ODER SPRAY POLIERMITTEL NICHT BENUTZEN.

LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGAR BIEN CON AGUA LIMPIA. NO UTILIZAR SOLVENTES, BLANQUEADORES, DETERSIVOS SINTÉTICOS, ABRILLANTADORES Ó ESPRAYS PARA DAR BRILLO.



01 - BIANCO
WHITE
BLANC
WEIß
BLANCO



1131 - BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE



79 - OCRA
OCHRE
OCRE
OCKERFARBE
OCRE



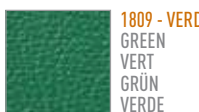
456 - CUOIO
BROWN
MARRON
BRAUN
MARRÓN



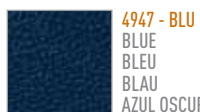
605 - ROSSO
RED
ROUGE
ROT
ROJO



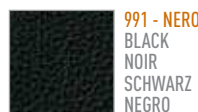
468 - TESTA DI MORO
DARK BROWN
MARRON FONCÉ
DUNKEL BRAU
MARRÓN OSCURO



1809 - VERDE
GREEN
VERT
GRÜN
VERDE



4947 - BLU
BLUE
BLEU
BLAU
AZUL OSCURO



991 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO

TESSUTI

FABRICS / TISSUS / STOFFE / TEJIDOS

B ECOPELLE 302

31,50% CO - 21% PES - 47,50 % PU

PULIRE CON UN PANNINO INUMIDITO CON ACQUA. PER LE MACCHIE PIÙ RESISTENTI UTILIZZARE PERCLOROETILENE. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

TO CLEAN USING A CLOTH SOAKED IN WATER. FOR THE STUBBORN SPOTS USE PERCHLOROETHYLENE. DO NOT USE BLEACHES, SYNTHETIC DETERGENTS, POLISHES OR POLISHING SPRAYS.

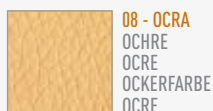
NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU. POUR LES TACHES PLUS DIFFICILES UTILISER PERCHLORÉTHYLÈNE. ON NE DOIT PAS UTILISER BLANCHISSEURS, DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES, CIRAGES OU CIRAGES SPRAY.

MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER PUTZEN. FÜR DIE HARTNÄCKIGEREN FLECKEN, BENUTZEN SIE PERCHLORÄTHYLEN. BLEICHMITTEL, REINIGUNGSMITTEL, POLIERMITTEL ODER SPRAY POLIERMITTEL NICHT BENUTZEN.

LIMPIAR CON UN PAÑO BLANCO HÚMEDO CON AGUA. PARA LAS MANCHAS MAS RESISTENTES UTILIZAR PERCLOROETILENO. NO UTILIZAR SOLVENTES, BLANQUEADORES, DETERSIVOS SINTÉTICOS, ABRILLANTADORES Ó ESPRAYS PARA DAR BRILLO.



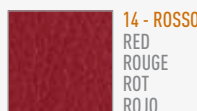
27 - BIANCO
WHITE
BLANC
WEIß
BLANCO



08 - OCRA
OCHRE
OCRE
OCKERFARBE
OCRE



10 - ARANCIO
ORANGE
ORANGE
ORANGE
NARANJA



14 - ROSSO
RED
ROUGE
ROT
ROJO



26 - BRONZO
BRONZE
BRONZE
BRONZE
BRONCE



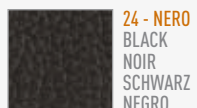
25 - ARGENTO
SILVER
ARGENT
SILBERGELB
PLATA



20 - BLU
BLUE
BLEU
BLAU
AZUL OSCURO



22 - TESTA DI MORO
DARK BROWN
MARRON FONCÉ
DUNKEL BRAUN
MARRÓN OSCURO



24 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO

B A511

88% PVC - 12% PES/CO

PULIRE CON ACQUA CALDA E UN PANNINO UMIDO IN MICROFIBRA. PER MACCHIE OSTINATE USARE UN DETERGENTE PER CAPI DELICATI DILUITO IN ACQUA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

TO CLEAN USING WARM WATER AND A MICRO-FIBRE WET CLOTH. FOR THE STUBBORN SPOTS USE A DETERGENT FOR DELICATE SUITS. DO NOT USE BLEACHES, SYNTHETIC DETERGENTS, POLISHES OR POLISHING SPRAYS.

NETTOYER AVEC DE L'EAU CHAUDE ET UN CHIFFON EN MICRO-FIBRE. POUR LES TACHES PLUS DIFFICILES UTILISER UN DÉTERGENT POUR ÉTOFFES DÉLICATES. ON NE DOIT PAS UTILISER BLANCHISSEURS, DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES, CIRAGES OU CIRAGES SPRAY.

MIT WARM WASSER UND EINEM MICROFIBER TUCH PUTZEN. FÜR DIE HARTNÄCKIGEREN FLECKEN, BENUTZEN SIE EINEN REINIGER FÜR FEINES GEWEBEN. BLEICHMITTEL, REINIGUNGSMITTEL, POLIERMITTEL ODER SPRAY POLIERMITTEL NICHT BENUTZEN.

LIMPIAR CON AGUA CALIENTE Y CON UN PAÑO HÚMEDO DE MICROFIBRA. PARA MANCHAS DIFICILES UTILIZAR UN DETERGENTE PARA ROPA DELICATA DISUELTO EN AGUA. NO UTILIZAR SOLVENTES, BLANQUEADORES, DETERSIVOS SINTÉTICOS, ABRILLANTADORES Ó ESPRAYS PARA DAR BRILLO.



01 - BIANCO
WHITE
BLANC
WEIß
BLANCO



16 - GIALLO
YELLOW
JAUNE
GELB
AMARILLO



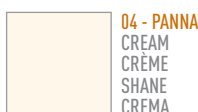
20 - ARANCIO
ORANGE
ORANGE
ORANGE
NARANJA



22 - ROSSO
RED
ROUGE
ROT
ROJO



15 - VERDE OLIVA
OLIVE GREEN
VERT OLIVE
OLIVE GRÜN
VERDE ACEITUNA



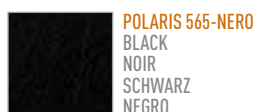
04 - PANNA
CREAM
CRÈME
SHANE
CREMA



27 - VIOLA
VIOLET
DUNKEL
VIOLETT
VIOLETA



33 - TESTA DI MORO
DARK BROWN
MARRON FONCÉ
DUNKEL BRAU
MARRÓN OSCURO



POLARIS 565 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO

B ANTILOPE

76% CO - 24% PU

ASSORBIRE IMMEDIATAMENTE LA MACCHIA CON UNA CARTA ASSORBENTE QUINDI PULIRE CON UN PANNO BIANCO IMBEVUTO DI UNA SOLUZIONE COMPOSTA PER 50% ACQUA E 50% ALCOOL, OPPURE CON UN NORMALE PRODOTTO CONTENENTE AMMONIACA. RIPETERE L'OPERAZIONE SE NECESSARIO.

TO ABSORB IMMEDIATELY THE SPOT USING AN ABSORBENT PAPER, AND THEN CLEAN IT WITH A WHITE CLOTH SOAKED IN A SOLUTION MADE UP OF 50% WATER AND 50% ALCOHOL OR WITH A NORMAL PRODUCT CONTAINING AMMONIA. REPEAT THE CLEANING OPERATION, IF REQUIRED.

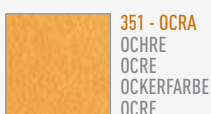
ABSORBER IMMÉDIATEMENT LA TACHE À L'AIDE D'UN PAPIER BUVARD ET ENSUITE NETTOYER AVEC UN CHIFFON BLANC IMBIBÉ D'UNE SOLUTION QUI SE COMPOSE DE 50% D'EAU ET DE 50% D'ALCOOL OU BIEN AVEC UN PRODUIT NORMAL CONTENANT DE L'AMMONIAQUE. RÉPÉTER L'OPÉRATION, SI NÉCESSAIRE.

DEN FLECK SOFORT MIT SAUGPAPIER AUFSAUGEN, DANN MIT EINEM WEISSEN TUCH REINIGEN, DAS IN EINER AUS 50% WASSER UND 50% ALKOHL BESTEHENDEN LÖSUNG GETRÄNKT WURDE ODER MIT EINEM NORMALEN, AMMONIAKHALTIGEN PRODUKT REINIGEN. FALLS ERFORDERLICH DEN VORGANG WIEDERHOLEN.

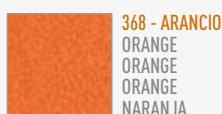
ABSORBER INMEDIATAMENTE LA MANCHA CON UN PAPEL ABSORBENTE Y DESPUÉS LIMPIAR CON UN PAÑO BLANCO EMBEBIDO CON UNA SOLUCIÓN COMPUESTA POR EL 50% DE AGUA Y EL 50% DE ALCOHOL O BIEN CON UN CORRIENTE PRODUCTO QUE CONTENGA AMONIACO. REPETIR LA OPERACIÓN SI ES NECESARIO.



356 - PANNA
CREAM
CRÈME
SHANE
CREMA



351 - OCRA
OCHRE
OCRE
OCKERFARBE
OCRE



368 - ARANCIO
ORANGE
ORANGE
ORANGE
NARANJA



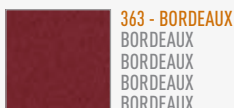
372 - ROSSO
RED
ROUGE
ROT
ROJO



362 - VIOLA
VIOLET
VIOLET
DUNKEL VIOLETT
VIOLETA



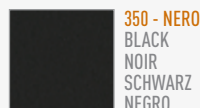
359 - VERDE FLUO
GREEN FLUO
VERT FLUO
GRÜN FLUO
VERDE FLUO



363 - BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX



352 - BLU
BLUE
BLEU
BLAU
AZUL OSCURO



350 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO

B HELLAS

21% CO - 39%PA - 40%PES

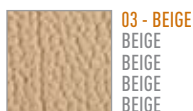
NON SPAZZOLARE E USARE CON REGOLARITÀ L'ASPIRAPOLVERE. PULIRE CON PANNO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA.

DO NOT BRUSH AND USE REGULARLY A VACUUM CLEANER. TO CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, THAN RINSE WITH CLEAR WATER.

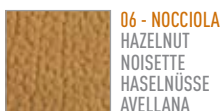
ON NE DOIT PAS BROSSER ET IL FAUT UTILISER SOUVENT L'ASPIRATEUR. NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, APRÈS RINCER AVEC DE L'EAU NETTE.

NICHT BÜRSTEN UND DER STAUBSAUGER REGELMÄSSIG BENUTZEN. MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN, DANN SPÜLEN.

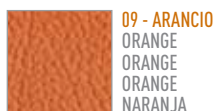
NO CEPILLAR Y UTILIZAR CON REGULARIDAD LA ASPIRADORA. LIMPIAR CON PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGUAR BIEN CON AGUA LIMPIA.



03 - BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE



06 - NOCCIOLA
HAZELNUT
NOISETTE
HASELNÜSSE
AVELLANA



09 - ARANCIO
ORANGE
ORANGE
ORANGE
NARANJA



12 - MATTONE
DARK ORANGE
ORANGE FONCÉ
DUNKEL ORANGE
NARANJA-LADRILLO



29 - BLU
BLUE
BLEU
BLAU
AZUL OSCURO



18 - VERDE
GREEN
VERT
GRÜN
VERDE



22 - AZZURRO
LIGHT-BLUE
BLEU CLAIR
DUNKEL HELLBLAU
AZUL



15 - BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX



24 - ANTRACITE
ANTHRACITE
ANTHRACITE
ANTHRACIT
ANTRACITA

TESSUTI

FABRICS / TISSUS / STOFFE / TEJIDOS

B F265

100% PES

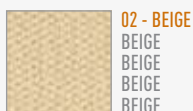
NON SPAZZOLARE E USARE CON REGOLARITÀ L'ASPIRAPOLVERE. PULIRE CON PANNO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E RISCIAQUARE BENE CON ACQUA PULITA. PER LE MACCHIE PIÙ RESISTENTI UTILIZZARE PERCLOROETILENE.

DO NOT BRUSH AND USE REGULARLY A VACUUM CLEARER. TO CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, THAN RINSE WITH CLEAR WATER. FOR THE STUBBORN SPOTS USE PERCHLOROETHYLENE.

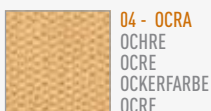
ON NE DOIT PAS BROSSER ET IL FAUT UTILISER SOUVENT L'ASPIRATEUR. NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, APRÈS RINCER AVEC DE L'EAU NETTE.

NICHT BÜRSTEN UND DER STAUBSAUGER REGELMÄSSIG BENUTZEN. MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN, DANN SPÜLEN. FÜR DIE HARTNÄCKIGEREN FLECKEN, BENUTZEN SIE PERCHLORÄTHYLEN.

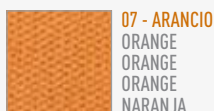
NO CEPILLAR Y UTILIZAR CON REGULARIDAD LA ASPIRADORA. LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGAR BIEN CON AGUA LIMPIA. PARA LAS MANCHAS MÁS RESISTENTES UTILIZAR PERCLOROETILENO.



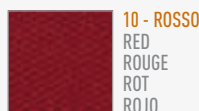
02 - BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE



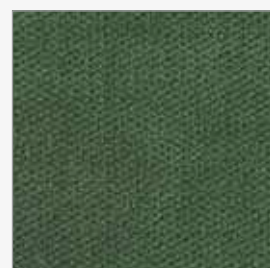
04 - OCRA
OCRA
OCRE
OCKERFARBE
OCRE



07 - ARANCIO
ORANGE
ORANGE
ORANGE
NARANJA



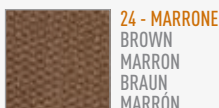
10 - ROSSO
RED
ROUGE
ROT
ROJO



18 - VERDE
GREEN
VERT
GRÜN
VERDE



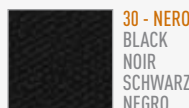
21 - AZZURRO
LIGHT-BLUE
BLEU CLAIR
DUNKEL HELLBLAU
AZUL



24 - MARRONE
BROWN
MARRON
BRAUN
MARRÓN



29 - GRIGIO
GREY
GRIS
GRAU
GRIS



30 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO

E A168

84% PVC - 16% PES

PULIRE CON PANNO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIAQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

TO CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, THAN RINSE WITH CLEAR WATER. DO NOT USE BLEACHES, SYNTHETIC DETERGENTS, POLISHES OR POLISHING SPRAYS.

NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, APRÈS RINCER AVEC DE L'EAU NETTE. ON NE DOIT PAS UTILISER BLANCHISSEURS, DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES, CIRAGES OU CIRAGES SPRAY.

MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN, DANN SPÜLEN. BLEICHMITTEL, REINIGUNGSMITTEL, POLIERMITTEL ODER SPRAY POLIERMITTEL NICHT BENUTZEN.

LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGAR BIEN CON AGUA LIMPIA. NO UTILIZAR SOLVENTES, BLANQUEADORES, DETERSIVOS SINTÉTICOS, ABRILLANTADORES Ó ESPRAYS PARA DAR BRILLO.



01 - BIANCO
WHITE
BLANC
WEIß
BLANCO



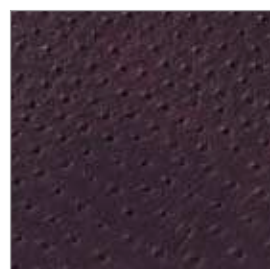
07 - CELESTE
SKY-BLUE
BLEU PLUS CLAIR
HELLBLAU
AZUL CLARO



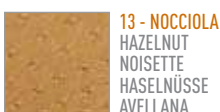
08 - LILLA
LILLA
LILLA
LILLA
LILLA



17 - ROSSO
RED
ROUGE
ROT
ROJO



11 - VIOLA
VIOLET
VIOLET
DUNKEL VIOLETT
VIOLETA



13 - NOCCIOLA
HAZELNUT
NOISETTE
HASELNÜSSE
AVELLANA



04 - CUOIO
BROWN
MARRON
BRAUN
MARRÓN



05 - TESTA DI MORO
DARK BROWN
MARRON FONCÉ
DUNKEL BRAUN
MARRÓN OSCURO



16 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO

E PITONE

16% PES - 84% PVC

PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

TO CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, THAN RINSE WITH CLEAR WATER. DO NOT USE BLEACHES, SYNTHETIC DETERGENTS, POLISHES OR POLISHING SPRAYS.

NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, APRÈS RINCER AVEC DE L'EAU NETTE. ON NE DOIT PAS UTILISER BLANCHISSEURS, DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES, CIRAGES OU CIRAGES SPRAY.

E A172

16% PES - 84% PVC

MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN, DANN SPÜLEN. BLEICHMITTEL, REINIGUNGSMITTEL, POLIERMITTEL ODER SPRAY POLIERMITTEL NICHT BENUTZEN.

LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGAR BIEN CON AGUA LIMPIA. NO UTILIZAR SOLVENTES, BLANQUEADORES, DETERSIVOS SINTÉTICOS, ABRILLANTADORES Ó ESPRAYS PARA DAR BRILLO.



A169.01 - BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE



A169.02 - MARRONE
BROWN
MARRON
BRAUN
MARRÓN



A169.03 - GRIGIO
GREY
GRIS
GRAU
GRIS



A172.01 - BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE



A172.02 - TESTA DI MORO
DARK BROWN
MARRON FONCÉ
DUNKEL BRAUN
MARRÓN OSCURO



A172.04 - BIANCO
WHITE
BLANC
WEIß
BLANCO

E F343 ✪

12% PES - 3% PU - 85% PVC

PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

TO CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, THAN RINSE WITH CLEAR WATER. DO NOT USE BLEACHES, SYNTHETIC DETERGENTS, POLISHES OR POLISHING SPRAYS.

NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, APRÈS RINCER AVEC DE L'EAU NETTE. ON NE DOIT PAS UTILISER BLANCHISSEURS, DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES, CIRAGES OU CIRAGES SPRAY.

MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN, DANN SPÜLEN. BLEICHMITTEL, REINIGUNGSMITTEL, POLIERMITTEL ODER SPRAY POLIERMITTEL NICHT BENUTZEN.

LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGAR BIEN CON AGUA LIMPIA. NO UTILIZAR SOLVENTES, BLANQUEADORES, DETERSIVOS SINTÉTICOS, ABRILLANTADORES Ó ESPRAYS PARA DAR BRILLO.



01 - BIANCO
WHITE
BLANC
WEIß
BLANCO



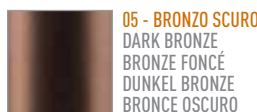
02 - ORO CHIARO
LIGHT GOLD
OR CLAIR
HELL GOLDGELB
ORO CLARO



03 - ORO SCURO
DARK GOLD
OR FONCÉ
DUNKEL GOLDGELB
ORO OSCURO



04 - BRONZO CHIARO
LIGHT BRONZE
BRONZE CLAIR
HELL BRONZE
BRONZE CLARO



05 - BRONZO SCURO
DARK BRONZE
BRONZE FONCÉ
DUNKEL BRONZE
BRONZE OSCURO



06 - ARGENTO
SILVER
ARGENT
SILBERGELB
PLATA



07 - TITANO
TITANIUM
TITANIUM
TITANGELB
TITÁNIO



08 - PETROLIO
PETROLEUM
PÉTROLE
PETROLEUM
PETRÓLEO

TESSUTI

FABRICS / TISSUS / STOFFE / TEJIDOS

E EXTREMA AU ✖

37% CO - 63% PU

PULIRE CON PANNO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E RISCIAQUARE BENE CON ACQUA PULITA. DISCIOLIERE LE MACCHIE PIÙ RESISTENTI IN UNA SOLUZIONE COMPOSTA PER 80% ALCOOL E 20% ACQUA E PULIRE POI CON PANNO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO, RISCIAQUARE BENE CON ACQUA PULITA.

TO CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, THAN RINSE WITH CLEAR WATER. DISSOLVE THE STUBBORN SPOTS WITH A SOLUTION MADE UP OF 80% ALCOHOL AND 20% WATER, THAN CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, AND RINSE WITH CLEAR WATER.

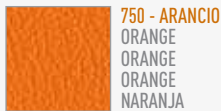
NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, APRÈS RINCER AVEC DE L'EAU NETTE. DISSOUDRE LES TACHES PLUS DIFFICILES AVEC UNE SOLUTION QUI SE COMPOSE DE 80% D'ALCOOL ET DE 20% D'EAU, APRÈS NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, ET RINCER AVEC DE L'EAU NETTE.

MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN, DANN SPÜLEN. FÜR DIE HARTNÄCKIGEREN FLECKEN, BENUTZEN SIE EINE LÖSUNG AUS 80% ALKOHOL UND 20% WASSER, DANN MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN UND SPÜLEN.

LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGUAR BIEN CON AGUA LIMPIA. PARA LAS MANCHAS MAS RESISTENTES UTILIZAR UNA SOLUCIÓN COMPUESTA POR EL 80% DE ALCOHOL Y EL 20% DE AGUA, DESPUÉS LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGUAR BIEN CON AGUA LIMPIA.



250 - PANNA
CREAM
CRÈME
SHANE
CREMA



750 - ARANCIO
ORANGE
ORANGE
ORANGE
NARANJA



850 - ROSSO
RED
ROUGE
ROT
ROJO



1050 - BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX



2550 - VIOLA
VIOLET
VIOLET
DUNKEL VIOLETT
VIOLETA



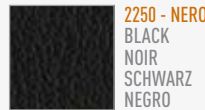
1550 - VERDE
GREEN
VERT
GRÜN
VERDE



2150 - GRIGIO
GREY
GRIS
GRAU
GRIS



1350 - TESTA DI MORO
DARK BROWN
MARRON FONCÉ
DUNKEL BRAUN
MARRÓN OSCURO



2250 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO

E A507 ✖

89% PVC - 11% PES/CO

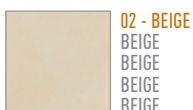
PULIRE CON ACQUA CALDA E UN PANNO UMIDO IN MICROFIBRA. PER MACCHIE OSTINATE USARE UN DETERGENTE PER CAPI DELICATI DILUITO IN ACQUA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

TO CLEAN USING WARM WATER AND A MICRO-FIBRE WET CLOTH. FOR THE STUBBORN SPOTS USE A DETERGENT FOR DELICATE SUITS. DO NOT USE BLEACHES, SYNTHETIC DETERGENTS, POLISHES OR POLISHING SPRAYS.

NETTOYER AVEC DE L'EAU CHAUDE ET UN CHIFFON EN MICRO-FIBRE. POUR LES TACHES PLUS DIFFICILES UTILISER UN DÉTERGENT POUR ÉTOFFES DÉLICATES. ON NE DOIT PAS UTILISER BLANCHISSEURS, DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES, CIRAGES OU CIRAGES SPRAY.

MIT WARM WASSER UND EINEM MICROFIBER TUCH PUTZEN. FÜR DIE HARTNÄCKIGEREN FLECKEN, BENUTZEN SIE EINEN REINIGER FÜR FEINES GEWEBEN. BLEICHMITTEL, REINIGUNGSMITTEL, POLIERMITTEL ODER SPRAY POLIERMITTEL NICHT BENUTZEN.

LIMPIAR CON AGUA CALIENTE Y CON UN PAÑO HÚMEDO DE MICROFIBRA. PARA MANCHAS DIFICILES UTILIZAR UN DETERGENTE PARA ROPA DELICATA DISUELTO EN AGUA. NO UTILIZAR SOLVENTES, BLANQUEADORES, DETERSIVOS SINTÉTICOS, ABRILLANTADORES Ó ESPRAYS PARA DAR BRILLO.



02 - BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE



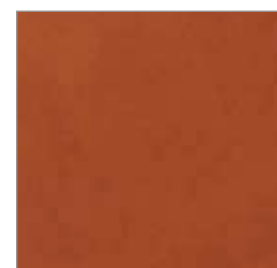
04 - GIALLO
YELLOW
JAUNE
GELB
AMARILLO



05 - NOCCIOLA
HAZELNUT
NOISETTE
HASELNÜSSE
AVELLANA



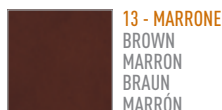
11 - ROSSO
RED
ROUGE
ROT
ROJO



08 - MATTONE
DARK ORANGE
ORANGE FONCÉ
DUNKEL ORANGE
NARANJA-LADRILLO



19 - VERDE OLIVA
OLIVE GREEN
VERT OLIVE
OLIVE GRÜN
VERDE ACEITUNA



13 - MARRONE
BROWN
MARRON
BRAUN
MARRÓN



16 - BLU
BLUE
BLEU
BLAU
AZUL OSCURO



15 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO

E F246/F247 

33% CO – 67% PVC

PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

TO CLEAN USING A WET CLOTH, WITH WATER AND SOAP, THEN RINSE WITH CLEAR WATER. DO NOT USE BLEACHES, SYNTHETIC DETERGENTS, POLISHES OR POLISHING SPRAYS.

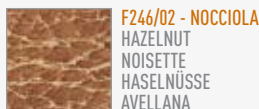
NETTOYER EN UTILISANT UN CHIFFON HUMIDE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON, APRÈS RINCER AVEC DE L'EAU NETTE. ON NE DOIT PAS UTILISER BLANCHISSEURS, DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES, CIRAGES OU CIRAGES SPRAY.

MIT EINEM FEUCHTEN TUCH MIT WASSER UND SEIFE PUTZEN, DANN SPÜLEN. BLEICHMITTEL, REINIGUNGSMITTEL, POLIERMITTEL ODER SPRAY POLIERMITTEL NICHT BENUTZEN.

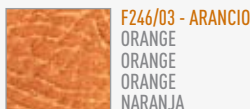
LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y ENJUAGAR BIEN CON AGUA LIMPIA. NO UTILIZAR SOLVENTES, BLANQUEADORES, DETERSIVOS SINTÉTICOS, ABRILLANTADORES Ó ESPRAYS PARA DAR BRILLO.



F246/01 - BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE
BEIGE



F246/02 - NOCCIOLA
HAZELNUT
NOISETTE
HASELNÜSSE
AVELLANA



F246/03 - ARANCIO
ORANGE
ORANGE
ORANGE
NARANJA



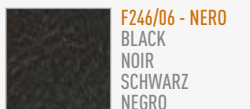
F247/05 - TESTA DI MORO FOGLIA ORO
GOLD-LEAF ON DARK BROWN
MARRON FONCÉ AVEC FEUILLE D'OR
DUNKELBRAUN MIT AUFGEDRUCKTEN GOLDENEN BLÄTTERN
MARRÓN OSCURO CON HOJA DE ORO



F246/04 - CUOIO
BROWN
MARRON
BRAUN
MARRÓN



F246/05 - TESTA DI MORO
DARK BROWN
MARRON FONCÉ
DUNKEL BRAUN
MARRÓN OSCURO



F246/06 - NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO



F247/02 - NOCCIOLA FOGLIA ARGENTO
SILVER-LEAF ON NUT BROWN
NOUGAT AVEC FEUILLE D'ARGENT
NUSSBAUMFARBIG MIT AUFGEDRUCKTEN SILBERNEN BLÄTTERN
HABANA CON HOJA DE PLATA



F247/06 - NERO FOGLIA ARGENTO
SILVER-LEAF ON BLACK
NOIR AVEC FEUILLE D'ARGENT
SCHWARZ MIT AUFGEDRUCKTEN SILBERNEN BLÄTTERN
NEGRO CON HOJA DE PLATA

LEGENDA

LEGEND / LÉGENDE / ZEICHENERKLÄRUNG / REFERENCIAS

CO COTONE
COTTON / COTON / BAUMWOLLE / ALGODÓN

PU POLIURETANO
POLYURETHANE / POLYURÉTHANE / POLYURETHAN / POLIURETANO

PA POLIAMMIDE
POLYAMIDE / POLYAMIDE / POLYAMID / POLIAMIDA

PVC PVC
PVC / PVC / PVC / PVC

PES POLIESTERE
POLYESTER / POLYESTER / POLYESTER / POLIÉSTER

 **IGNIFUGO**
FLAME RETARDANT / IGNIFUGE / FEUERHEMMENT / IGNÍFUO